



MANZANILLO, COLIMA a 09 de MARZO del 2018

REF. PUERTO: FCLSCHLPM 0373.18

REF. CLIENTE: 15690041070272

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	CLAUDIA JOSEFINA ROJAS PALACIOS	PATENTE:	3623
------------------------	---------------------------------	-----------------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	HLCUSZX1801CCTK6
BUQUE:	SOVEREIGN MAERSK 1805E
PUERTO DE EMBARQUE:	SHEKOU, CHINA

CONTENEDOR(ES):	FSCU9198160	40 HC
------------------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**
R.F.C.LPM-050301-E69

PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TÉLS: (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 78 05

VICTOR HUGO DIAZ MACIAS

Atentamente HUGO DIAZ
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.

SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO #201 P 3 COL. SAN PEDRO
DE LOS PINOS DELEG. BENITO JUAREZ
03800 CIUDAD DE MEXICO
MEXICO

Contact MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM
Tel. +52 55 54478100
Fax
E-Mail

Customer Release

Date of Issue 09.03.2018 11:46:18

Vessel: **SOVEREIGN MAERSK**
Voyage: **1805E**
ETA: **12.03.2018 23:00**
POL: **SHEKOU**
POD: **MANZANILLO, COL (MX)**
CONTECON MANZANILLO

Container Place of Availability
CONTECON MANZANILLO SA DE CV
AV TENIENTE AZUETA NO 9
COL. BUROCRATA
28250 MANZANILLO, COL
MEXICO
Estimated Pick Up Date*: **13.03.2018 18:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
FSCU 9198160	45GP	HLD3675419	9'6"	8410.00 KGM	HLCUSZX1801CCTK6	44452025
Reference: LOGISTICA PORTUARIA MANZANILLO				Pick up by:		
Remark: 11:45 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
___"GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html)
YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

ATENCION **** CARGA EN BASES MERCHANT PUERTO MANZANILLO

- 1.-Los contenedores vacios importacion 20DC,40DC , 40HC, Deben pasar inspeccion a HADRON Logistics como primera opcion o Alman en caso necesario.
- 2.- Los vacios especializados, 20FR,40FR, 20OT,40OT , Deben pasar Inspeccion exclusivamente a HADRON Logistics.
- 3.-Los vacios 20RF, 40RF, Se inspeccionan exclusivamente en TMM

Remarks

Los contenedores vacios deben ser entregados limpios y en buenas condiciones.

Para los contenedores que no sean recibidos, en patio, posterior a su inspeccion, el deposito le indicara a traves del EIR, la terminal de contenedores donde deberan hacer entrega del contenedor y una vez recibido se hara el corte de demoras.

.

.

Legal Terms

This Container Release Information to Customer is subject to surrender of a duly endorsed original Bill of Lading, if a Bill of Lading has been issued for the shipment described herein and subject to sealing of the container with high security seals by the Shipper. All dates and times are given as best reasonable estimates subject to change. Storage of containers on vessels is subject to Carriers sole discretion (see Clause 16 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). Unless expressly agreed in writing, the Carrier does not undertake to accept any particular request, instruction or condition including but not limited to storage request. All particulars with regard to cargo (including weight) are as declared by Shipper and without responsibility or warranty as to correctness by Carrier (see Clause 11 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). The Carriage described in this document is part of and/or a modification of the international carriage reflected in the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill originally issued for the shipment(s) described herein and Carriage described herein is subject to the same Terms and Conditions of the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill issued for the original carriage. Our Terms and Conditions will be provided to you upon your request or may be viewed at any office of Hapag-Lloyd AG or its agents or under www.hapag-lloyd.com. Hapag-Lloyd AG gathers, processes, stores, transmits and uses personal data of its contractual partners only if and insofar as such data are required for conducting contractual customer relationship (e.g. conclusion, execution and management of the contract, accounting purposes).

* Estimated Pick Up Date and Time is given as best reasonable estimate subject to completion of vessel discharge operations. Individual containers may be available earlier – *please check on our Hapag-Lloyd Website under Online Business.*

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

SCHENKER CHINA LTD. SHENZHEN BRANCH
21/F INTERNATIONAL TRADE CENTER
NO.3002 RENMIN NAN ROAD
LUOHU DISTRICT SHENZHEN 518014 CHINA
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED



Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

44452025 HLCUSZX1801CCTK6 2 / 3

Export References:

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN
PEDRO DE LOS PINOS CP.03800, CIUDAD
DE MEXICO, MEXICO TEL: + 52 55 6846
AS AGENT OF SCHENKEROCEAN LIMITED

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL. SAN
PEDRO DE LOS PINOS CP.03800, CIUDAD
DE MEXICO, MEXICO TEL: + 52 55 6846
0000 RFC : SIN940103HG3

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

SCHENKER INTERNATIONAL,
S.A. DE C.V.
HIDALGO No. 81 COL. PENON DE LOS BAÑOS
DELEG. VENUSTIANO CARRANZA C.P. 15520
MEXICO, D.F.

Vessel(s):

Voyage-No.:

SINE MAERSK

1803E

Place of Delivery:

R.F.C. SIN940103HG3

Port of Loading:

SHEKOU

Port of Discharge:

MANZANILLO

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

FSCU 9198160

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*

SEAL:

104 CARTONS

4510.000

40.820

HLD3675419

1314406 HALTER RETAINER 1314410

KGS

CBM

MARKS & NOS:

TRAGARM SUPPORT ARM INVOICE NO

PART NO:1314406

GE109Q5-

PART NO:1314410

02 H.S. CODE :9401901900 40HQ SUB

40GP SC#9439948 CAAT NO 0093

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

SHIPPED ON BOARD, DATE : 17/FEB/2018

PORT OF LOADING: SHEKOU

VESSEL NAME SINE MAERSK

BASIC FREIGHT COLLECT

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

SHENZHEN

17/FEB/2018

Freight payable at:

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Page 3 / 3

SWB-No. HLCUSZX1801CCTK6

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
Charge			


SCHENKER INTERNATIONAL,
S.A. DE C.V.
HIDALGO No. 81 COL. PENON DE LOS BAÑOS
DELEG. VENUSTIANO CARRANZA C.P. 15520
MEXICO, D. F.
R. F. C. SIN940103HG3